



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 December 2004

Пятьдесят девятая сессия
Пункт 56*j* повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 8 ноября 2004 года

[без передачи в главные комитеты (A/59/L.5/Rev.2 и Add.1)]

59/19. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 1 сентября 2004 года, в котором анализируется широкое сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом за последние два года¹,

принимая к сведению резолюции, принятые Межпарламентским союзом и распространенные в Генеральной Ассамблее, и мероприятия, проведенные этой организацией за последние два года в поддержку Организации Объединенных Наций,

приветствуя ежегодные парламентские слушания в Организации Объединенных Наций в качестве постоянного элемента программы мероприятий, проводимых в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в связи с сессиями Генеральной Ассамблеи,

принимая во внимание соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом 1996 года², которое заложило фундамент сотрудничества между этими двумя организациями,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций³, в которой главы государств и правительств постановили продолжать укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и национальными парламентами через их всемирную организацию — Межпарламентский союз — в различных областях, включая мир и безопасность, экономическое и социальное развитие, международное право и права человека и демократию и гендерные вопросы,

ссылаясь также на свою резолюцию 57/32 от 19 ноября 2002 года, в которой Межпарламентскому союзу было предложено участвовать в работе

¹ См. A/59/303, часть пятая.

² A/51/402, приложение.

³ См. резолюцию 55/2.

Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя, и на резолюцию 57/47 от 21 ноября 2002 года,

принимая к сведению рекомендации, содержащиеся в докладе Группы видных деятелей по вопросу об отношениях между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом⁴, которые касаются более систематического привлечения парламентариев к работе Организации Объединенных Наций,

1. *приветствует* усилия, предпринимаемые Межпарламентским союзом в целях увеличения вклада парламентов в деятельность Организации Объединенных Наций и оказания ей более широкой поддержки;

2. *с удовлетворением приветствует* решение провести вторую Всемирную конференцию спикеров парламентов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в сентябре 2005 года для продолжения работы, начатой на первой такой конференции, проведенной в Нью-Йорке в 2000 году в связи с Ассамблеей тысячелетия Организации Объединенных Наций;

3. *призывает* принимающую страну предоставлять обычные привилегии членам всех парламентских делегаций государств-членов Организации Объединенных Наций, участвующим во второй Всемирной конференции спикеров парламентов;

4. *принимает к сведению* усилия Межпарламентского союза, направленные на то, чтобы консультироваться с парламентами относительно рекомендаций, содержащихся в докладе Группы видных деятелей⁴, которые касаются более систематического привлечения парламентариев к работе Организации Объединенных Наций, и рассчитывает узнать о результатах этого процесса, рассматривая его как вклад в работу Генеральной Ассамблеи, прежде чем принимать окончательное решение по рекомендациям Группы относительно парламентариев;

5. *рекомендует* Организации Объединенных Наций и Межпарламентскому союзу продолжать тесно сотрудничать в различных областях, таких, как мир и безопасность, экономическое и социальное развитие, международное право, права человека, а также демократия и гендерные вопросы, учитывая значительную пользу сотрудничества между этими двумя организациями, о которой говорит доклад Генерального секретаря¹;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом».

*50-е пленарное заседание,
8 ноября 2004 года*

⁴ См. A/58/817 и Corr.1.